

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
4 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 85(b) повестки дня

Устойчивое развитие: дальнейшее осуществление

**Программы действий по обеспечению устойчивого развития
малых островных развивающихся государств**

**Аккредитация неправительственных организаций и
других основных групп на Международном совещании
для обзора осуществления Программы действий по
обеспечению устойчивого развития малых островных
развивающихся государств**

Записка Секретариата

1. В своей резолюции 58/213 А от 23 декабря 2003 года Генеральная Ассамблея постановила, что аккредитация и порядок участия основных групп, включая неправительственные организации, в Международном совещании для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств будет соответствовать правилу 65 временных правил процедуры Международного совещания, изложенному в записке Генерального секретаря (A/58/567 и Corr.1). В той же резолюции Ассамблея постановила, что неправительственные организации, деятельность которых имеет отношение к теме Международного совещания и которые в настоящее время не аккредитованы при Экономическом и Социальном Совете, могут представлять заявки на участие в работе Международного совещания и его подготовительного совещания в качестве наблюдателей при условии положительного рассмотрения их заявок подготовительным совещанием открытого состава.

2. Через свой Отдел по устойчивому развитию Департамент по экономическим и социальным вопросам предложил всем неаккредитованным неправительственным организациям и другим основным группам, желающим принять участие в работе Международного совещания и его подготовительного совещания, представить на рассмотрение свои заявки наряду с необходимыми дополнительными материалами. Отдел указал на то, что в случаях, когда проведенная на основе представленной информации оценка показывает, что заявленные цели деятельности организации, подавшей заявку, являются законными, а ее деятельность имеет отношение к работе Международного совещания,

Отдел будет рекомендовать Комиссии по устойчивому развитию аккредитовать ее. В случае вынесения рекомендации против аккредитации Отдел доведет до сведения Комиссии соответствующие причины и представит государствам-членам свои рекомендации по всем просьбам об аккредитации за две недели до начала подготовительного совещания.

3. К 1 марта 2004 года Отдел получил в общей сложности восемь заявок с необходимыми дополнительными материалами. При поддержке со стороны Службы связи с неправительственными организациями Организации Объединенных Наций Отдел проверил актуальность деятельности каждого заявителя на основе информации о проделанной им работе и участии в решении вопросов устойчивого развития, в частности в контексте выполнения решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств. Список неправительственных организаций и других основных групп, рекомендованных Отделом для аккредитации (E/CN.17/2004/9), был утвержден для аккредитации 14 апреля 2004 года на подготовительном совещании открытого состава, созванного во время проведения двенадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию.

4. В своей резолюции 58/213 В от 10 июня 2004 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению просьбу правительства Маврикия о переносе сроков проведения Международного совещания по соображениям материально-технического порядка и постановила созвать Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств 10–14 января 2005 года. Ввиду переноса сроков проведения Совещания и с учетом просьб неправительственных организаций Департамент по экономическим и социальным вопросам, действуя через его Отдел по устойчивому развитию, возобновил процесс аккредитации, с тем чтобы предоставить неправительственным организациям дополнительную возможность для подачи заявок на участие в Международном совещании в качестве наблюдателей. В соответствии с установленными процедурами рассмотрения заявок, о которых идет речь выше, Отдел рассмотрел еще шестнадцать заявок, представленных со всеми необходимыми материалами к 1 сентября 2004 года. Список неправительственных организаций и других основных групп, рекомендованных в этот раз Отделом для аккредитации, содержится в приложении для утверждения аккредитации Генеральной Ассамблеей.

5. Утверждение Генеральной Ассамблеей позволит неправительственным организациям и другим основным группам, фигурирующим в упомянутом списке, продолжать свою подготовку для участия в Международном совещании, включая организацию поездок и мобилизацию финансовой поддержки.

Annex

List of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation to the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

1. Caribbean Natural Resources Institute (CANARI)

Fernandes Industrial Centre, Administration Building, Eastern Main Road, Laventille

Trinidad and Tobago

Tel: +868 626 6062

Fax: +868 626 1788

E-mail: vijay@canari.org

Website: www.canari.org

Established: 1984

Summary of Organizational Focus and Activities: Analyses and promotes the participatory management of natural resources in the Caribbean through publications, technical assistance and training. Applied research and advocacy activities are carried out in collaboration with a broad range of stakeholders and other institutions, primarily in the areas of forestry, tourism, coastal resources, protected areas, and improving governance through civil society involvement in natural resource management.

2. Community Development Programme Agency (CODEPA)

23, Royal Road, La Louise, Quatre Bornes, Mauritius

Tel/Fax: +230 427 5409

E-mail: codepa@intnet.mu, comupa@yahoo.com

Website: none

Established: 2000

Summary of Organizational Focus and Activities: Aims to promote sustainable development within a network of community-based and development organizations in Mauritius and Rodrigues through: strengthening organizational management, development, and resource mobilization capacities; enhancing members' professional and technical capacities in policy and advocacy; providing consultancy services and training in community services at local, regional, and international levels in the field of research and development, implementation and evaluation of projects; and serving as a project clearinghouse through a Project Resource and Documentation Network.

3. Environmental Concerns Action Network of Solomon Islands (ECANSI)

Room 49, NPF Plaza, Point Cruz, P.O. Box 327, Honiara, Solomon Islands

Tel: +677 28642

Fax: +677 28643

E-mail: ecansi@solomon.com.sb

Website: none

Established: May 2002

Summary of Organizational Focus and Activities: Established by local professional and technical volunteers with a strong multidisciplinary composition, to: protect and conserve the environment and natural resources; foster environmental education awareness; research the impacts of development and human activities on the environment; disseminate appropriate information on environment; render legal and technical advice on environmental matters to government, non-governmental organizations and resource owners; and cooperate with environmental organizations and agencies for the promotion and implementation of common objectives and goals. Activities include training and awareness on coral reef management, dolphin trade, solid waste management, forestry and logging practices, women in fisheries and good governance.

4. Fondation Comorienne des Droits de l'Homme

B.P. 310 Hapandré

Mutsamudu, Anjouan

Union des Comores

Tel: +269 71 15 43

Fax: +269 71 12 11

E-mail: fedh@snpt.km

Website: none

Established: 1998

Summary of Organizational Focus and Activities: Addresses issues of social justice, good governance and protection of human rights. Operates in partnership with local community groups within the Union des Comores to promote democracy and peace; defend civil, economic, social and cultural rights; protect the rights of the most vulnerable, including women and children; and encourage participatory governance processes. Works with the Union Interafricaine des Droits de l'Homme, UNDP and others in efforts to implement NEPAD and the MDGs. Local activities include civil society education, awareness-raising campaigns, workshops, debates, festivals, and participating in relevant international conferences addressing human rights and women's rights.

5. Foundation of the Peoples of the South Pacific International (FSPI), The

6 Des Voeux Road, Suva, P.O. Box 18006, Suva, Fiji

Tel: +679 331 2250

Fax: +679 331 2298

E-mail: admin@fspi.org.fj

Website: www.fspi.org.fj

Established: 1965

Summary of Organizational Focus and Activities: Works with communities throughout the South Pacific in developing people-centred programs to foster self-reliance and empowerment in decision-making processes, and serves as a regional coordinating body to provide technical and capacity-building assistance to local NGOs. Programmatic areas address community health, community-based natural resource management, sustainable livelihoods for poverty alleviation, and good governance.

6. Island Conservation Society

Alphonse Building, Bois de Rose Avenue, P.O. Box 775, Victoria, Seychelles

Tel: +248 714488

Fax: none

E-mail: ics@seychelles.sc

Website: none

Established: 2001

Summary of Organizational Focus and Activities: Promotes the conservation and restoration of island ecosystems, sustainable development of islands, and awareness of their vulnerability and vital importance to the planet's biodiversity. Supports conservation, rehabilitation and management of the Seychelles Islands; provides training on bird identification and field techniques; produces films, television programmes, books, educational materials, scientific publications and technical reports.

7. Islands and Small States Institute

St. Paul Street, Valletta VLT 07, Malta

Tel/Fax: +356 21248218

E-mail: islands@um.edu.mt

Website: <http://home.um.edu.mt/islands/>

Established: 1993

Summary of Organizational Focus and Activities: Promotes research and training on economic, social, cultural, ecological and geographical aspects of islands and small states, and offers academic programmes leading to the degree of Master of Arts. Regularly collaborates with other international organizations to sponsor conferences, training workshops, and various other activities addressing issues related to islands and small states. Established the Malta Observatory for Sustainability Indicators, which is a comprehensive, user-oriented system for the collection, evaluation, storage and dissemination of data and information on the environment and sustainable development.

8. Jamaica Environment Trust

Earth House, 11 Waterloo Road, Kingston 10, Jamaica

Tel: +876 960 3693; +876 906 9783

Fax: +876 926 0121

E-mail: jet@infochan.com

Website: www.jamentrust.org

Established: 1991

Summary of Organizational Focus and Activities: Strives to ensure excellent stewardship of Jamaica's natural environment through a range of programmes designed to protect natural resources, increase environmental awareness and advocacy in civil society, and include environmental issues in national development planning. Main areas of work include establishment of the Schools' Environment Programme, which is the largest environmental education programme in Jamaica; coordination of a network of high school environmental clubs called the [Student Environment Network](#); and organisation of field trips, environmental events, advocacy campaigns on specific [environmental issues](#), and an [annual beach cleanup](#).

9. Les Mariannes Agro-Mechanical Cooperative Society Ltd.

Royal Road, Long Mountain, Mauritius

Tel/Fax: +230 2450957

E-mail: mbjhowry@hotmail.com

Website: none

Established: 1992

Summary of Organizational Focus and Activities: Encourages the local production of large-scale food and fruit crops in order to reduce reliance on imports. Activities focus on the development of local cooperative societies to transport produce, cultivate and fertilize lands, manage and transport animal waste for composting, acquire modern equipment and tools, employ expert workers, and promote the economic interests of their members.

10. Liaison Unit of Non-Governmental Organizations (LUNGOS)

PO Box 885, Victoria, Mahe, Seychelles

Tel: +248 225376

Fax: +248 225379/324792

E-mail: lungos@seychelles.net

Website: none

Established: 1989

Summary of Organizational Focus and Activities: Coordinates the activities of a variety of NGOs in the Seychelles, provides a means for collective action at the national level while maintaining cooperation with government, and promotes networking at the international level. They have established four Commissions that serve to bring together like-minded NGOs that focus on concerns related to: peace; health and social welfare; women; youth and children; and socio-economic issues.

11. Mauritian Wildlife Foundation (MWF)

Grannum Road, Vacoas, Mauritius

Tel: +230 697 6097

Fax: +230 697 6512

E-mail: lrffray@mwf.intnet.mu or mlionnet@mwf.intnet.mu

Website: none

Established: 1984

Summary of Organizational Focus and Activities: Focuses on protecting and conserving all forms of native fauna and flora of Mauritius, Rodrigues and the Outer Islands, by working closely with international conservation organizations as well as with the Government of Mauritius. Raises awareness on conservation, protection and husbandry of Mauritian native wildlife, and secures the future of the nation's native and endemic species through income generation and sound management of human, fiscal and capital resources.

12. Mouvement pour l'Autosuffisance Alimentaire (MAA)

MAA, 5 Rue la Place, Rose Hill, Mauritius

Tel: +230 4660271

Fax: +230 4641417

E-mail: maa_eric@hotmail.com

Website: none

Established: 1986

Summary of Organizational Focus and Activities: Promotes the food security of families of the most vulnerable groups to meet their nutritional needs; empowers the poor and marginalized communities and facilitates their actions towards sustainable development; and advocates that the realization of food security be the central objective of agricultural and food policies and of local, regional and international trade.

13. Nature Seychelles

The Conservation and Education Centre Roch Caiman, P.O. Box 1310, Victoria, Mahe, Seychelles

Tel: +248 601100

Fax: none

E-mail: nature@seychelles.net

Website: www.nature.org.sc

Established: 1998

Summary of Organizational Focus and Activities: Aims to improve the conservation of biodiversity through scientific, management, educational and training programs in the Seychelles and the Indian Ocean region. Activities include species monitoring, local environment action programs, network development, capacity building, fundraising, communications and advocacy, and environmental education for youth.

14. New Zealand Institute of Gene Ecology (NZGE)

University of Canterbury, Private Bag 4800, Christchurch 8020, New Zealand

Tel: +64 3 364 2926

Fax: +64 3 364 2590

E-mail: jack.heinemann@canterbury.ac.nz

Website: www.nzige.canterbury.ac.nz

Established: 2001

Summary of Organizational Focus and Activities: Established as research and teaching unit of the University of Canterbury, situated in the School of Biological Sciences (SBS). Serves as an independent research institute addressing application and impacts of biotechnology; advocates the safe application of publicly responsible technologies; and facilitates training of New Zealanders who participate in the development, regulation or use of new biotechnologies and risk analysis in its broadest sense. Also facilitates training for the regulatory and science communities, civil society and political leaders, and global NGO communities, with special emphasis on countries that have ratified the Cartagena Protocol on Biosafety.

15. Resource Unit for Urban and Regional Planning

Urban and Regional Planning Programme, University of Technology, 237 Old Hope Road, Kingston 6, Jamaica

Tel: +876 977 0177

Fax: +876 702 4935

E-mail: carcher@utech.edu.jm

Website: www.utech.edu.jm/

Established: 1984

Summary of Organizational Focus and Activities: Provides technical, research and development assistance to support proper land management and land use practices in Jamaica and other Caribbean islands. Collaborates with communities and government officials to address problems and encourage interdisciplinary approaches through environmental planning and management, sustainable community development, geographic information systems and remote sensing, transportation planning, housing and settlement policy analysis.

16. Terre Nouvelle

138 Rue Bingla, B.P. 80175, Tokoin-Hopital, Lomé, Togo, West Africa

Tel: +228 948 6172/ 902 9958

Fax: +228 222 8817

E-mail: novaterra_tg@yahoo.fr

Website: www.terenouvellekabissa.com

Established: April 2003

Summary of Organizational Focus and Activities: Seeks to mobilise youth in achieving sustainable development. Activities include encouraging youth to participate in sustainable development processes; promoting environmental protection, education, biosafety and biodiversity; fostering peaceful conflict resolution; and raising awareness on international cooperation regarding the role of technology and communications in youth development. Promotes, creates and disseminates editorials produced by young people, and supports implementation of international and regional treaties, agreements and conventions pertaining to sustainable development and information networks.
